



大会

Distr.: General
22 March 2007
Chinese
Original: English

第六十一届会议

议程项目 145

联合国塞拉利昂特派团经费的筹措

联合国塞拉利昂特派团经费的筹措

秘书长的报告

摘要

本报告提供关于联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)资产的最后处置详情。截至 2006 年 6 月 30 日,已处置该特派团存货总值为 61 622 700 美元的资产。截至 2006 年 6 月 30 日期间资产的处置按《联合国财务条例》第 5.14 条进行。

截至 2006 年 6 月 30 日联合国塞拉利昂特派团资产处置情况摘要

(单位:千美元)

类别	百分比	存货价值
第一组: 转给其他特派团或暂存布林迪西联合国后勤基地	61.0	37 602.7
第二组: 在特派团所在地加以处置		
出售	20.6	12 688.5
捐给塞拉里昂政府	13.5	8 333.6
第三组: 注销/损失	4.9	2 997.9
注销	4.0	2 477.5
损失	0.9	520.4
共计	100.0	61 622.7

有待大会采取的行动见本报告第 13 段,即注意到有关联塞特派团资产处置情况的本进展报告。



目录

	段次	页次
一. 导言	1-6	3
二. 联合国塞拉利昂特派团资产的分类和处置	7-12	4
三. 有待大会采取的行动	13	6

一. 导言

1. 联合国塞拉利昂特派团(联塞特派团)的任务是由安全理事会第 1270(1999)号决议确定的,后经安理会其他决议调整和延长,最近一项决议是第 1610(2005)号决议,其中安理会将联塞特派团的任务最后延长六个月,到 2005 年 12 月 31 日为止。
2. 大会第 59/14 B 号决议核准将资产捐赠给塞拉利昂政府的提议,该提议是根据秘书长报告(A/59/759 号文件)载列的资产处置初步计划提出的。该报告第 3 段指出,关于联塞特派团资产最后处置情况的报告将提交给大会第六十一届会议。
3. 由于最后处置过程仍在进行,本进展情况报告述及截至 2006 年 6 月 30 日期间联塞特派团资产的处置情况。截至 2006 年 6 月 30 日,已经处置该特派团存货总值为 61 622 700 美元的资产。尽管大部分清理结束活动是在 2005/06 财务期间进行的,但资产处置过程没有完成,因为截至 2006 年 6 月 30 日,仍有 45 件物品实物在等待相应接受方来领取。这些物品处置过程尚未完成,因此按照联合国有关条例和细则,这些物品列为等待注销物品。资产最后处置情况报告将提交给大会第六十二届会议续会。截至 2006 年 6 月 30 日期间资产的处置是按《联合国财务条例》第 5.14 条进行的。
4. 应该记得,大会第 59/14 B 号决议根据行政和预算问题咨询委员会的报告(A/59/736/Add.9)的建议采取行动,核准将联塞特派团存货总值 8 406 100 美元,相应剩余价值 3 829 178 美元的资产捐赠给塞拉利昂政府。
5. 由于联塞特派团资产处置计划的调整并且根据 2006 财务年度年终存货报告,实际捐给塞拉利昂政府 3 328 件资产,存货总值为 8 333 600 美元,相应剩余价值为 3 035 800 美元。捐赠给塞拉利昂政府的联塞特派团资产计划数额和实际数额之间按存货价值计算,存在 72 500 美元的差额(不到 1%)。导致出现差额的物品有预制建筑、卫星站以及电脑硬件,这些物品本来准备捐赠,但在实际捐赠时发现无法再使用,因此不适于移交给塞拉利昂政府。只捐赠完全能操作的设备。
6. 随着联塞特派团的任务于 2005 年 12 月 31 日终止,并且安全理事会第 1620(2005)号决议决定从 2006 年 1 月 1 日起成立一个为期一年的塞拉利昂后继政治特派团,即联合国塞拉利昂综合办事处(联塞综合办),存货总值为 21 446 400 美元的联塞特派团资产已经移交给联塞综合办。有关处置这些资产的行动,包括进一步捐赠给塞拉利昂政府,将在联塞综合办的任务结束后实施。

二. 联合国塞拉利昂特派团资产的分类和处置

7. 清理联塞特派团资产的过程是按《联合国财务条例》第 5.14 条所载的原则和政策进行的。

(a) 状况良好、符合既定标准或与现有设备相容的设备，将调配给其他维持和平行动，或储存起来作为开办装备包供将来的特派团使用；

(b) 当前或未来的维持和平行动不需要的设备，可调配给由摊款供资的联合国其他活动，前提是证明需要此种设备；

(c) 当前或将来的维持和平行动或由摊款供资的联合国其他活动不需要，但联合国其他机构、国际组织或非政府组织可能有用的设备，将出售给此种机构或组织；

(d) 不需要或无法依照上文 (a)、(b) 和 (c) 分段处置或状况不佳的任何设备或财产，将按照联合国其他设备和财产适用的程序通过商业途径处置；

(e) 已在一国境内安装的设备，如拆除会影响该国的复原，应将其提供给该国得到适当承认的政府，但须获得补偿，补偿方式由联合国与政府商定。此种资产特别是指机场装置和设备、建筑物、桥梁和排雷装备。此种资产无法以这种方式或其他方式处置时，应将其免费捐给有关国家的政府。此种捐赠须事先经大会核准。

8. 截至 2006 年 6 月 30 日，联塞特派团资产的存货总价值为 61 622 700 美元，分成 17 类：住宿设备；空中交通管制设备；通讯设备；数据处理设备；发电机；海事设备；医疗设备；扫雷设备；杂项设备；观察设备；办公室设备；油箱和计量设备；预制建筑物；冷藏设备；车辆设备；水柜和化粪池；净水设备。

9. 按照上文第 7 段所述原则和政策，截至 2006 年 6 月 30 日，联塞特派团的资产摘要分为三组，如下文表 1 所示。

表 1

截至 2006 年 6 月 30 日联合国塞拉利昂特派团资产处置情况摘要

(单位：千美元)

类别	百分比	存货价值
第一组：转给其他特派团或暂存布林迪西联合国后勤基地	61.0	37 602.7
第二组：在特派团所在地加以处置		
出售	20.6	12 688.5
捐给塞拉利昂政府	13.5	8 333.6
第三组：注销/损失		
注销	4.0	2 477.5
损失	0.9	520.4
共计	100	61 622.7

10. 第一组是被确定为符合维和行动或由摊款供资的联合国活动的需要的资产。这一组资产的存货价值为 37 602 700 美元（占资产总值的 61%），已移交给联塞综合办、联合国其他特派团和意大利布林迪西联合国后勤基地暂存，供日后使用。

11. 第二组是当地处置的资产，存货价值为 21 022 100 美元，占联塞特派团资产存货总值的 34.1%。其中包括捐给塞拉利昂政府的存货价值为 8 333 600 美元、相应剩余价值为 3 035 800 美元的资产。存货价值为 12 688 500 美元、相应剩余价值为 4 559 600 美元的资产部分出售给联合国机构、国际组织和非政府组织，部分以竞标方式出售给私营公司和个人。销售收入 2 334 800 美元作为杂项收入贷记联塞特派团特别账户（见表 2）

表 2

联合国塞拉利昂特派团资产销售情况

(单位：千美元)

出售对象	存货价值	剩余价值	售价
以商业方式处置	10 565.8	3 815.5	1 590.7
联合国机构	1 150.7	319.4	319.4
国际组织	965.5	421.5	421.5
非政府组织	6.5	3.2	3.2
共计	12 688.5	4 559.6	2 334.8

12. 第三组资产的存货价值共计 2 997 900 美元，占资产存货总值的 4.9%，相应剩余价值为 1 204 900 美元。这些资产由于意外事故、自然因素造成损坏、过时、正常损耗以及不值得修理等原因而被注销。有关所有注销项目的信息摘要列于表 3。

表 3

联合国塞拉利昂特派团上报注销的联合国财产

(单位：千美元)

类别	存货价值	剩余价值
意外事故、损坏和有缺陷的设备	182.2	76.8
丢失或失窃设备	520.4	197.7
正常损耗和正常使用周期内的活动	1 736.6	713.2
过时	166.8	57.0
不值得修理	391.9	160.2
共计	2 997.9	1 204.9

三. 有待大会采取的行动

13. 有待大会采取的行动是注意到关于联塞特派团资产处置情况的本进展报告。